

# SCHAU

aufs BURGENLAND



P.B.B. ABSENDER: WIRTSCHAFTSKAMMER BURGENLAND, ROBERT-GRAF-PLATZ 1, 7000 EISENSTADT 6202Z031730M © SAB/AL-GEN.

**HALLO**  
**SOMMER**



WIRTSCHAFTSKAMMER BURGENLAND

# UN VER ZICHT BAR: GLEICHE SPIELREGELN IM HANDEL.

WIR BRAUCHEN:  
**STÄRKUNG  
DES LOKALEN  
HANDEL.**

Nahversorgung und  
lebendige Ortskerne  
brauchen Betriebe  
vor Ort.



**WIR UNTERNEHMER:INNEN. Unverzichtbar.**



# LIEBE BURGENLÄNDERINNEN UND BURGENLÄNDER



Der Sommer ist da. Die Tage sind länger, die Abende gemütlicher und für viele beginnt jetzt die schönste Zeit des Jahres: Zeit zum Abschalten, Zeit mit der Familie und Zeit für gemeinsame Erlebnisse.

Vielleicht geht es an den See, auf einen kleinen Urlaub, zum Grillabend mit Freunden oder einfach auf ein gutes Eis mit den Kindern. Manchmal reicht schon ein gemütlicher Abend im Gastgarten, um den Sommer richtig zu genießen.

Mit diesem Magazin möchten wir Ihnen Lust auf den Sommer im Burgenland machen. Beim Durchblättern finden Sie viele Ideen, Angebote und Inspirationen aus der heimischen Wirtschaft – von Freizeit und Genuss bis zu Einkaufen, Urlaub und den ersten Vorbereitungen für den Schulstart.

Gerade im Sommer zeigt sich, wie vielfältig unser Burgenland ist: ein gemütlicher Gastgarten, regionale Spezialitäten für das Sommerfest, ein spontaner Ausflug oder ein Einkauf bei Betrieben aus der Region. Oft liegt das Gute näher, als man denkt. Unsere Unternehmerinnen und Unternehmer sorgen mit viel Engagement dafür, dass es dieses vielfältige Angebot direkt vor unserer Haustür gibt.

Dabei sind nicht nur die Betriebe unverzichtbar – unverzichtbar sind vor allem Sie als Kundinnen und Kunden. Denn mit Ihrem Einkauf, Ihrem Restaurantbesuch oder Ihrer Buchung bei heimischen Betrieben tragen Sie dazu bei, dass Unternehmen bestehen bleiben und sich weiterentwickeln können. Sie halten damit unsere regionale Wirtschaft am Leben.

Starke heimische Unternehmen sind für das Burgenland von unschätzbarem Wert: Sie schaffen Arbeitsplätze, bilden junge Menschen aus, unterstützen Vereine, Veranstaltungen und viele Institutionen im ganzen Land. Damit leisten sie jeden Tag einen wichtigen Beitrag dazu, dass das Burgenland lebenswert, vielfältig und lebendig bleibt.

Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Stöbern in dieser Ausgabe, erholsame Tage, viele schöne Momente mit Ihren Liebsten und eine wunderbare Zeit beim Entdecken des Burgenlandes.

Herzlichst  
Mst. Andreas Wirth

Präsident der Wirtschaftskammer Burgenland



# BIN ICH EIN GRÜNDERTYP?

**Jede Selbstständigkeit beginnt mit einer Idee.  
Das Gründerservice der Wirtschaftskammer steht allen,  
die sich mit dem Gedanken einer Unternehmensgründung  
befassen, mit Rat und Tat zur Seite.**

Im abgelaufenen Jahr 2025 ist die Zahl der neu gegründeten Unternehmen im Burgenland gestiegen: 1.592 neue Firmen wurden gegründet – um 72 mehr als im Jahr davor. „Der Zuwachs 2025 zeigt einmal mehr: Gründen ist und bleibt ein echtes Zukunftsversprechen. Die Burgenländerinnen und Burgenländer beweisen Mut, ihre Ideen umzusetzen, und schaffen damit Wertschöpfung wie auch Arbeitsplätze für die heimische Wirt-

schaft“, betont Wirtschaftskammerpräsident Mst. Andreas Wirth.

## **Umfassendes Beratungsservice der Wirtschaftskammer**

„Das Gründerservice der Wirtschaftskammer Burgenland, aber auch die Junge Wirtschaft ist in allen sieben Regionalstellen ein kompetenter Partner für Gründungswillige aus allen Branchen“, so Wirth. Die Wirtschaftskammer Burgenland sei ein „zuverlässiger Part-

### **TOP-3-MOTIVE ZUM GRÜNDEN:**

- 1** Lieber der eigene Chef sein
- 2** Flexible Zeit- und Lebensgestaltung
- 3** Das Einkommen steigern

ner, wenn es um den erfolgreichen Start ins Unternehmertum geht“, hebt auch Wirtschaftskammerdirektor Harald Schermann hervor: „Wir unterstützen unter anderem in Form von Online-Tools wie Mindestumsatzrechner und Gründungsfitness-Check, aber auch mit Gründungsworkshops sowie individuellen Beratungen vor Ort. Nützen Sie das vielfältige On- und Offline-Angebot!“



Wirtschaftskammerpräsident  
Mst. Andreas Wirth

Wirtschaftskammerdirektor  
Harald Schermann



**Gründungsfitness-Check**  
[wko.at/gruendung/unternehmertest](https://wko.at/gruendung/unternehmertest)



**Alle Infos zur Unternehmensgründung**  
[wko.at/oe/gruendung](https://wko.at/oe/gruendung)

### **WAS ERFOLGREICHE GRÜNDER MITBRINGEN:**



- Den Glauben an die Idee,
- das Vertrauen in die eigenen Kräfte,
- Risikobereitschaft,
- den Wunsch nach Eigenständigkeit,
- Kontaktfähigkeit,
- Motivation,
- Wille zum Gestalten,
- Fantasie und
- ausdauernde Hingabe

# KOSTENLOSE SPRECHTAGE FÜR BAUVORHABEN

Die Wirtschaftskammer bietet in den Regionalstellen Neusiedl am See, Mattersburg und Oberwart Sprechstage für Unternehmen, Privatpersonen und Gemeinden an, die Bauprojekte professionell vorbereiten und fundierte Erstinformationen einholen möchten.

Mit der Bauoffensive 2026 setzt die Wirtschaftskammer ein Serviceangebot für alle, die ein Bauvorhaben planen und auf eine solide Grundlage stellen möchten.

## Früh beraten, besser bauen

„Wer ein Bauprojekt ins Auge fasst, sollte sich frühzeitig informieren. Die kostenlosen Sprechstage der Bauoffensive 2026 in den WK-Regionalstellen bieten eine erste praxisnahe Orientierung zu Planung, Umsetzung und Finanzierung“, lädt der Obmann der Sparte Gewerbe und Handwerk,

KommR Anton Putz, ein, das neue Angebot der Wirtschaftskammer zu nutzen.

„Erfahrene Baumeister geben erste Orientierung von der Planung bis zur Umsetzung“, erklärt Bau-Landesinnungsmeister KommR Bernhard Breser. Ergänzend informieren Bankvertreter über mögliche Finanzierungswege. Alexander Kubin, Obmann der Sparte Banken und Versicherungen, unterstreicht: „Das Angebot ist kostenlos und bietet eine kompakte Erstinformation – unkompliziert, regional und direkt vor Ort.“



Spartenobmann KommR Anton Putz, Landesinnungsmeister KommR Bernhard Breser und Spartenobmann Alexander Kubin



## BAUOFFENSIVE 2026 TERMINE

30-Minuten-Slots buchbar

### OBERWART

8 – 12 Uhr

Do., 25. 6. 2026

Do., 17. 9. 2026

Do., 22. 10. 2026

Do., 26. 11. 2026

### MATTERSBURG

12 – 16 Uhr

Mi., 17. 6. 2026

Mi., 16. 9. 2026

–

Mi., 25. 11. 2026

### NEUSIEDL AM SEE/PARDORF

8 – 12 Uhr

Mi., 10. 6. 2026

Do., 17. 9. 2026

–

Do., 19. 11. 2026

Die Anmeldungen erfolgen direkt über die jeweilige Regionalstelle:

**Oberwart:** oberwart@wkbgl.at, +43 5 90907 2650

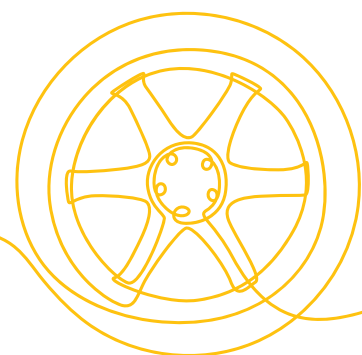
**Mattersburg:** mattersburg@wkbgl.at, +43 5 90907 2630

**Neusiedl am See/Parndorf:** neusiedl@wkbgl.at, +43 5 90907 2620

**WIR UNTERNEHMER:INNEN. Unverzichtbar für die regionale Wertschöpfung.**

BAUOFFENSIVE 2026  
Jetzt Termin  
sichern!

# SICHERE URLAUBSFAHRT



Wie Reifendruck, Beladung und fachkundige Beratung die Fahrt sicherer machen und Kosten senken können.

Sommerzeit ist Reisezeit. Viele Burgenländerinnen und Burgenländer starten mit dem eigenen Auto in den Urlaub – zum Badesee, in die Berge oder an das Meer. Damit die Fahrt entspannt beginnt und sicher verläuft, lohnt sich vor längeren Strecken ein genauer Blick auf die Reifen. Sie sind die einzige Verbindung zwischen Fahrzeug und Straße und spielen damit eine entscheidende Rolle für Bremsweg, Fahrverhalten und Sicherheit. Besonders bei hohen Temperaturen und langen Auto-

bahnfahrten zeigt sich, wie wichtig gut gewartete Reifen sind.

## Mehr Gewicht, mehr Belastung

Ein voll beladenes Auto, Dachboxen oder Fahrradträger bringen zusätzliches Gewicht und belasten die Reifen stärker als sonst im Alltag. Ist der Reifendruck zu niedrig, verformt sich der Reifen stärker. Er erwärmt sich schneller und der Rollwiderstand steigt. Das kann das Fahrverhalten verschlechtern, den Verschleiß erhöhen und bei Hitze oder langen Autobahnfahr-

ten zum Sicherheitsrisiko werden. Der richtige Reifendruck sorgt hingegen für mehr Stabilität und Fahrkomfort.

## Richtig sparen mit richtigem Druck

Auch wirtschaftlich macht der richtige Reifendruck einen Unterschied. Zu wenig Luft im Reifen bedeutet mehr Widerstand auf der Straße. Der Motor muss mehr leisten, der Kraftstoffverbrauch steigt. Bei Elektroautos sinkt dadurch die Reichweite. Gleichzei-

## FESTSPIELE AUF SCHLOSS TABOR

GENERALINTENDANZ  
ALFONS HAIDER

Wiener  
BLUT  
Johann Strauss



5. – 16.8.  
2026  
schlosstabor.at

kultur  
burgenland

### DER BURGENLÄNDISCHE FAHRZEUGHANDEL CHECKT FÜR SIE

- ✓ Reifendruck, passend zur Beladung
- ✓ Profiltiefe, Reifenalter und Reifenzustand
- ✓ Reifen auf Risse, Schäden oder ungleichmäßige Abnutzung
- ✓ Passende Reifen für Reise, Fahrzeug und Fahrstil
- ✓ Reserverad oder Pannenset
- ✓ Bremsen und Bremsflüssigkeit
- ✓ Motoröl, Kühlflüssigkeit und Scheibenwaschmittel
- ✓ Scheibenwischer und Beleuchtung
- ✓ Batterie und Ladezustand
- ✓ Dachbox, Fahrradträger und Kindersitze
- ✓ Warnwesten, Warndreieck und Verbandszeug
- ✓ Praktisches Reisezubehör für lange Fahrten



cher Druck für die geplante Reise passt. Auch Profiltiefe, Reifenalter, sichtbare Schäden oder ungleichmäßige Abnutzung werden kontrolliert.

tig verschleiben Reifen schneller, wenn sie dauerhaft mit falschem Druck gefahren werden. Wer den Reifendruck rechtzeitig an die Beladung anpassen lässt, kann Verbrauch und Verschleiß reduzieren und vermeidet unnötige Folgekosten. Dabei geht es nicht nur um einen schnellen Blick auf die An-

zeige an der Tankstelle. Oft gelten für ein voll besetztes und beladenes Fahrzeug andere Druckwerte als im normalen Alltagsbetrieb. Welche Werte gelten, hängt von dem Fahrzeug, der Reifengröße und der Beladung ab. Der burgenländische Fahrzeughandel kennt diese Vorgaben und prüft, wel-

### Sicher starten, entspannt ankommen

Wer rechtzeitig auf den heimischen Fahrzeughandel setzt, fährt sicherer, entspannter und besser vorbereitet in den Sommer. Denn eine gut vorbereitete Fahrt beginnt nicht erst auf der Autobahn, sondern schon vor der Abreise.



Michael Ferdinand Nemeth  
Obmann  
Fahrzeughandel  
05 90 907-3310  
wko.at/bgld/fahrzeughandel



# FORD TRANSIT CUSTOM®

Ab € 24.290,- bei Leasing.<sup>1</sup>



READY SET *Ford*

Ford Transit Custom: Kraftstoffverbrauch kombiniert 7,0 – 11,3 l/100 km | CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 160 – 238 g/km | Ford Transit Custom PHEV: Kraftstoffverbrauch gewichtet kombiniert 3,8 – 4,9 l/100 km | CO<sub>2</sub>-Emission gewichtet kombiniert 86 – 112 g/km | Stromverbrauch gewichtet kombiniert: 12,5 – 14,8 kWh/100 km | Elektrische Reichweite kombiniert: 46 – 55 km\* | Ford E-Transit Custom: Stromverbrauch kombiniert: 21,6 – 31,1 kWh/100 km | CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km | Elektrische Reichweite kombiniert: bis zu 278 – 373 km\* (Prüfverfahren: WLTP)

**Autohaus Schwarz**  
7400 Oberwart · Wiener Straße 39  
Tel. 03352/32 424  
office@ford-schwarz.at

**Autohaus Strauss**  
7535 St. Michael · Güssinger Straße 240  
Tel. 03327/2200  
verwaltung@strauss-autohaus.at

**Autohaus Weintritt**  
7000 Eisenstadt · Handelsstr. 4  
Tel. 02682/62752  
betriebsleitung-eisenstadt@weintritt.at

Wienerstraße 106 · 7100 Neusiedl am See  
Tel. 02167/3175  
autohaus-neusiedl@weintritt.at

\*Gemäß Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure (WLTP). Es können bis zu 46 – 55 km Reichweite beim Transit Custom PHEV und 278 – 373 km Reichweite beim E-Transit Custom (beabsichtigter Zielwert nach WLTP) bei voll aufgeladener Batterie erreicht werden – je nach vorhandener Serien-Konfiguration. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund unterschiedlicher Faktoren (z.B. Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Streckenprofil, Fahrzeugzustand, Alter und Zustand der Lithium-Ionen-Batterie) variieren. Symbolfoto 1) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Richtpreis bzw. Leasingrate exkl. USt, beinhaltet bereits Händler- und Importeursnachlass sowie Ford Credit Bonus und Versicherungsbonus. Angebot aussch. für Unternehmer bei Operating Leasing über Ford Credit, einem Angebot der Santander Consumer Bank und Abschluss eines Vorteilssets der Ford Auto-Versicherung (Versicherer: GARANTA Versicherungs-AG Österreich). Bankübliche Bonitätskriterien vorausgesetzt. Laufzeit 48 Monate; 20.000 Kilometer/Jahr; Anzahlung 30% vom Aktionspreis; zzgl. gesetz. Vertragsgebühr (1,1% der geleisteten Zahlungen). Freibleibendes unverbindliches Angebot, vorbehaltlich Änderungen, Irrtümer und Druckfehler.



# SPRITPREISE VERSTEHEN

**Warum Spritpreise schwanken – und weshalb der Energiehandel auf Fakten statt auf Schnellschüsse setzt.**



Steigende Spritpreise sorgen bei Konsumenten regelmäßig für Verunsicherung. Besonders in den vergangenen Monaten wurde intensiv darüber diskutiert, ob Benzin und Diesel zu teuer und politische Eingriffe gerechtfertigt seien. Der Energiehandel plädiert dabei für eine sachliche Betrachtung: Kraftstoffpreise reagieren stark auf internationale Entwicklungen – etwa auf Rohölpreise, geopolitische Krisen, Transportkosten oder Wechselkurse.

Wer sich die Zahlen langfristig ansieht, erkennt: Kraftstoffpreise können in Krisenzeiten steigen, sinken aber auch wieder, sobald sich die Lage entspannt. Kurzfristige Preisausschläge bedeuten daher nicht automatisch ein Marktversagen. Langfristige Daten zeigen vielmehr, dass Benzin

und Diesel im 20-Jahres-Schnitt unter der allgemeinen Inflationsrate liegen. Lediglich Diesel lag im März 2026 darüber – eine Entwicklung, die vor allem vor dem Hintergrund der internationalen Lage zu sehen ist. Gleichzeitig sind moderne Verbrennungsmotoren effizienter geworden: Für dieselbe Strecke wird heute weniger Kraftstoff benötigt als früher. Ein weiterer Faktor, der an der Zapfsäule sichtbar wird, ist die Steuerbelastung. Rund die Hälfte des Kraftstoffpreises entfällt auf Steuern und Abgaben. Der eigentliche Produktpreis ist damit nur ein Teil dessen, was Konsumenten letztlich bezahlen. Maßnahmen wie eine Margenbegrenzung sieht der Energiehandel kritisch. Ein solcher Eingriff könnte den Wettbewerb schwä-

chen, kleinere Betriebe unter Druck setzen und auch die Versorgungssicherheit gefährden. Gerade ein intakter Markt lebt davon, dass Preise auf internationale Entwicklungen reagieren – nach oben, aber auch nach unten. Für Konsumenten bedeutet das: Spritpreise sollten nicht nur punktuell betrachtet werden. Entscheidend ist der Blick auf längere Zeiträume, die Zusammensetzung des Preises und die internationalen Rahmenbedingungen. Der Energiehandel spricht sich daher für Augenmaß, Transparenz und faktenbasierte Entscheidungen aus. Mehr Regulierung heißt weniger Wettbewerb – und das schadet am Ende den Konsumentinnen und Konsumenten.



Kommerzin Bettina Mayer-Toifl  
Obfrau  
Energiehandel  
05 90 907-3310  
wko.at/bgld/energiehandel



**LANGFRISTIG BETRACHTET**  
Über 20 Jahre betrachtet liegen Benzin und Diesel unter der allgemeinen Teuerung.



**EFFIZIENTER UNTERWEGS**  
Moderne Motoren verbrauchen weniger Kraftstoff – für dieselbe Strecke.



**STEUERN MACHEN DEN UNTERSCHIED**  
Rund die Hälfte des Kraftstoffpreises entfällt auf Steuern und Abgaben, der Produktpreis macht nur einen Teil aus.



# BLECH MIT HERZ

## FASZINATION BLASMUSIK IM BURGENLAND

**Neue Sonderausstellung auf Burg Schlaining:  
26. Mai 2026 bis 11. November 2027**

Wenn im Burgenland gefeiert wird, ist die Blasmusik meist ganz vorne dabei: Kaum ein Empfang, ein Jubiläum oder ein großes Fest in unseren Dörfern und Städten kommt ohne Musikkapelle aus. Oft ganz selbstverständlich organisieren die Vereine darüber hinaus Konzerte, Fröhlschoppen und Musikfeste, die das kulturelle Leben im Land mitprägen.

Heute musizieren rund 4.500 Musikantinnen und Musikanten in über 91 Blasmusikkapellen im Burgenland. Sie proben regelmäßig, bereiten sich auf Konzertwertungen und Wettbewerbe vor und sind an Wochenenden bei den unterschiedlichsten Anlässen im Einsatz – vom feierlichen Festakt bis zum Dorffest.

Die neue Sonderausstellung auf Burg Schlaining widmet sich dieser lebendigen Tradition in all ihren Facetten. Im Mittelpunkt stehen die Geschichte der Blasmusik im Burgenland, ihre Instrumente sowie die Menschen, die sie getragen und weiterentwickelt haben: Kapellmeister, Funktionäre, engagierte Musikerinnen und Musiker, Nachwuchstalente und alle, die sich

auch heute mit großer Leidenschaft dafür einsetzen, dass der Klang der Blasmusik im Burgenland weiterlebt.

Dabei bleibt es nicht beim Schauen: Akustikstationen laden dazu ein, typische Klangwelten zu erleben – von traditionellen Märschen bis zu modernen Konzertprogrammen. Zugleich zeigt die Ausstellung, was sonst oft im Hintergrund passiert: Probenarbeit, Zusammenspiel und Vorbereitung auf Konzerte oder Wertungen.

So erzählt die Ausstellung von Vergangenheit und Gegenwart und zeigt Blasmusik als gelebte Gemeinschaft, musikalisches Können und ein Stück burgenländischer Identität. Zu sehen ist „Blech mit Herz“ auf Burg Schlaining bis 11. November 2027.

**FRIEDENSBURG  
SCHLAINING**  
Rochusplatz 1  
7461 Stadtschlaining

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Dienstag bis Sonntag und Feiertage  
9 bis 17 Uhr



[www.friedensburg.at](http://www.friedensburg.at)



# MEHR KONTO. MEHR VORTEILE.



WIR MACHT'S MÖGLICH.

# GEWINNSPIEL



Die burgenländischen Friseure verlosen einen Gutschein für eine Friseurdienstleistung Ihrer Wahl im Wert von:

**100 Euro**

**Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!**

**Einsendeschluss:**  
15. August 2026

Schicken Sie uns unter dem Kennwort „Friseur“ Ihren Namen, Ihr Geburtsdatum, Ihre Anschrift und Ihre Telefonnummer an: [gewinnspiel@tubaverlag.at](mailto:gewinnspiel@tubaverlag.at) oder per Post an tuba-verlag, Steinamangerer Straße 187, 7400 Oberwart.

Teilnahmeberechtigt sind alle Personen ab 18 Jahren. Der Gewinn kann nicht bar abgelöst werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Teilnahme erklären Sie sich mit der Datenverarbeitung einverstanden.



# SOMMERFEST MIT HEIMVORTEIL

**Wenn der Ball rollt, darf der Genuss nicht fehlen:  
Der burgenländische Lebensmittelhandel liefert alles für  
Sommerabende, Fußballmomente und Feiern mit Geschmack.**

Sommer, Freunde, Fußball-WM: Mehr braucht es oft nicht für gute Stimmung. Egal, ob Public Viewing im Garten, Matchabend auf der Terrasse oder spontane Sommerparty mit Freunden: Wenn die richtige Verpflegung auf dem Tisch steht, ist der Abend schon halb gewonnen. Frische Snacks, regionale Spezialitäten, Grillklassiker, kühle

Getränke und kleine süße Highlights machen aus jedem Spiel ein Fest.

Der große Vorteil liegt dabei ganz nah: Der burgenländische Lebensmittelhandel kennt die Wünsche seiner Kunden, bietet Qualität aus der Region und sorgt mit persönlicher Beratung dafür, dass von der ersten Knabberei bis zum letzten

Sir Andrés Schiff  
Ian Bostridge  
Anna-Lena Elbert  
Nicolas Altstaedt  
Cristina Galietto  
Heinz Holliger  
Inmo Yang  
und viele andere

8.-18.7.2026  
**VERWOBEN**

*"Perhaps one of the two most refined music festivals of all"*  
The New York Times

**Kammermusikfest Lockenhaus**

Karten € 19,- bis 52,- | Tel: 02616 20202 | [www.kammermusikfest.at](http://www.kammermusikfest.at)

**VERWOBENE KLANGWELTEN** // Lockenhaus wird 2026 wieder zum Treffpunkt für Kammermusik auf höchstem Niveau. Zur 45. Ausgabe stehen musikalische Begegnungen und besondere Hörerlebnisse im Mittelpunkt. Neben klassischer Kammermusik setzt das Programm spannende Akzente. Das Trio Belli-Rimmer-Fischer widmet sich in „Songs without Words“ Liedern von Tom Waits, Kurt Weill

und anderen. Ein besonderer Abend erwartet Filmfreunde: Alfred Hitchcocks Stummfilm „The Lodger – Der Untermieter“ wird in der Burg Lockenhaus von Live-Improvisationen begleitet. Ein wichtiger Schwerpunkt bleibt die Förderung junger Talente. Drei Pianistinnen aus Sir Andrés Schiffs Mentoring-Programm „Building Bridges“ sind beim Festival zu erleben.

Außerdem leitet Schiff eine Streichquartett-Masterclass. Auch Studierende der Joseph-Haydn-Privathochschule und des Instituts Oberschützen erhalten eine Bühne. Das Festivalsujet entstand heuer in der Region: Schülerinnen und Schüler der Musikschulen Oberpullendorf und Deutschkreutz gestalteten Entwürfe für einen Malwettbewerb. Gewonnen hat Amelia Fasching. [www.kammermusikfest.at](http://www.kammermusikfest.at)



Wer rechtzeitig einkauft, Getränke einkühlt und kleine Genussmomente vorbereitet, muss später nicht ständig zwischen Küche, Garten und Wohnzimmer pendeln. Für größere Runden lohnt es sich, Mengen und Ablauf im Vorfeld abzuschätzen. Was kann schon am Nachmittag bereitstehen? Was kommt erst kurz vor Beginn auf den Tisch? Was lässt sich unkompliziert nachreichen? Wer es besonders entspannt haben möchte, kann beim burgenländischen Lebensmittelhandel auch auf fertig vorbereitete Aufschnittplatten, Partyplatten oder Catering-Lösungen zurückgreifen. So bleibt der Abend entspannt, selbst wenn Verlängerung oder Elfmeterschießen die Nerven strapazieren. Auch das Rundherum trägt zur Stimmung bei. Ein Tippspiel, ein Halbzeit-Quiz oder ein gemeinsamer Blick ins Stickeralbum bringen Gesprächsstoff und machen Pausen lebendig. So bleibt die

gute Laune nicht nur während des Spiels hoch, sondern über den ganzen Abend hinweg. Wenn am Ende alle satt, zufrieden und gut gelaunt nach Hause gehen, dann hat nicht nur die Mannschaft, sondern auch der Gastgeber geliefert.

Schluck alles passt. Wer rechtzeitig plant, kann später entspannt mitjubeln.

Ein gelungener Fußballabend lebt nicht davon, dass alles perfekt inszeniert ist. Entscheidend ist, dass man sich wohlfühlt, gemeinsam mitfiebert und unkompliziert genießen kann. Genau hier spielt gute Vorbereitung ihre Stärke aus:

BEZAHLT ANZEIGE © WKÖ, SAB/AL-GEN

#### GUT VORBEREITET ZUM ANPFIFF

- ✓ Knabbergebäck und Häppchen vorbereiten
- ✓ Gemüsesticks, Dips und Fingerfood kühl stellen
- ✓ Grillgut rechtzeitig einkaufen und portionieren
- ✓ Salate, Soßen und Gebäck einplanen
- ✓ Obst und kleine Desserts vorbereiten
- ✓ Getränke vorkühlen
- ✓ Eiswürfel, Servietten und Becher nicht vergessen
- ✓ Stickeralben oder Tippspiele für die Pausen bereitlegen



Manfred Moyses  
Obmann  
Lebensmittelhandel  
05 90 907-3310  
wko.at/bgld/lebensmittelhandel



ALLEGRIA  
RESORT STEGERSBACH  
THERME · HOTEL · GOLF

# THERMEN- SECHSER

Kinder baden in Stegersbach um **6 Euro!\***



[www.dietherme.at](http://www.dietherme.at)

\* Nur gültig in Begleitung eines Vollzahlenden Erwachsenen und nach Anmeldung im kostenlosen Badolin Kinderclub.  
\*\* Für die Zeugnisaktion bitte Kopie des Zeugnisses mitbringen – Aktion nur gültig in Begleitung eines Vollzahlenden Erwachsenen.

**GRATIS  
TAGESKARTE**  
Für burgenländische  
Volksschulkinder  
vom 3.-5. Juli\*\*

Trendcheck vom  
burgenländischen  
Modehandel

TEAL

# SOMMER

**ACCESSOIRES** // Große Sonnenbrillen, Statement-Gürtel, XXL-Taschen, geflochtene Bags, Tücher und markanter Schmuck machen schlichte Outfits sofort spannender und geben dem Look Persönlichkeit.

Wenn die Temperaturen steigen, wird Mode wieder leichter, luftiger und farbenfroher. Der burgenländische Handel mit Mode und Freizeitartikeln bietet dafür die passenden Trends – von sommerlichen Materialien über neue Farben bis zu Accessoires, die jedes Outfit abrunden. Die regionalen Betriebe beraten nicht nur zu aktuellen Looks, sondern auch dazu, was wirklich zum eigenen Typ, zum Anlass und zum Lebensstil passt. So entstehen Sommeroutfits, die modisch wirken, bequem bleiben und lange Freude machen.

BRAUN

**FARBEN** // Soft Blue, Cloud Dancer, Orange, Lila und Erdtöne geben der Sommermode 2026 eine frische, moderne Farbigkeit. Die Kombination wirkt lebendig, bleibt aber elegant und tragbar – ideal für luftige Sommerlooks.

LILA

**STOFF UND STIL** // Leinen, Baumwolle und leichte Stoffe bringen Luftigkeit in den Sommer, heller Denim bleibt ein lässiger Klassiker. Moderne Paisley-Prints, florale Designs und kontrastreiche Drucke setzen modische Akzente, während Stickereien, Spitze und Crochet handwerklichen Charme zurückbringen.

**SCHUHE** // Im Trend liegen Zehensteigsandalen, Slingbacks, Kitten Heels, Jelly Flats, geflochtene Sandalen und schlanke Retro-Sneaker – bequem, sommerlich und vielseitig kombinierbar zu Kleid, Rock und Hose.

ACACIA

MUSKMELON



Sigrid Landauer-Knotek  
Obfrau  
Handel mit Mode und Freizeitartikeln  
05 90 907-3310  
[wko.at/bgld/modeundfreizeithandel](http://wko.at/bgld/modeundfreizeithandel)





Wer seinen Look verändern möchte, ist bei den burgenländischen Friseurinnen und Frisuren bestens beraten. Sie wissen, welche Schnitte, Farben und Stylings zum eigenen Typ passen – und wie ein Trend alltagstauglich, gepflegt und persönlich wirkt.

# THE IMPERFECT LOOK

**Frisurentrends, die natürlich, leicht und mühelos gepflegt wirken.**

Die Frisurentrends der Saison setzen auf Schnitte, die modern aussehen, aber ganz selbstverständlich tragbar bleiben. Egal, ob kurz, halblang oder lang: Burgenlands Friseure wissen, welche Frisur zum Typ passt, unkompliziert im Alltag ist und sich auch bei warmen Temperaturen gut anfühlt.

Besonders stark im Trend liegen Kurzhaarfrisuren. Der klassische Pixie Cut bleibt ein Statement, bekommt aber eine weichere, tragbarere Form. Der sogenannte Soft Pixie ist vom bekannten Kurzhaarschnitt inspiriert, wirkt jedoch weniger streng. Sanfte Stufen, etwas mehr Länge am Oberkopf und weiche Konturen machen ihn feminin, modern und vielseitig. Wer sich Veränderung wünscht, aber keinen radikalen Schnitt wagen möchte, findet darin eine ideale Alternative. Mit sanften Wellen, etwas Texturspray oder leichtem Volumen am Ansatz bekommt der Look ein elegantes, sommerliches Finish.

Soft Pixie: Sanfte Stufen, weiche Konturen und viel Bewegung machen den Kurzhaarschnitt zum modernen Sommerlook.



## Natürlichkeit liegt im Trend

Auch Bobs bleiben beliebt – allerdings weniger perfekt geföhnt, dafür lockerer und bewegter. Egal, ob kinnlang, schulterumspielend oder als weicher Mix aus Bob und Pixie: Entscheidend ist, dass der Schnitt zur Haarstruktur passt. Feines Haar profitiert von klaren Linien und kompakten Längen, während kräftiges oder lockiges Haar durch gezielte Stufen leichter fällt.



Rita Schermann  
Landesinnungsmeisterin  
Friseure  
05 90 907-3114  
[wko.at/bgld/friseure](http://wko.at/bgld/friseure)



Der Bixie Cut ist eine Mischung aus Bob und Pixie. Er ist länger als ein Pixie, aber kürzer und gestuft als ein klassischer Bob. Dadurch entsteht ein lässiger, bewegter Schnitt mit viel Volumen und Struktur.

# ICH BIN DANN MAL KURZ WEG

Für einen kleinen Urlaub vom Alltag braucht es nicht immer Koffer und Flugticket. Manchmal reichen gepflegte Füße, frische Haut, eine wohltuende Massage oder ein neues Tattoo mit Bedeutung.

## Check-in: Hautpflege

In der Kosmetik geht der Trend zu „Skin Barrier First“. Die Haut soll nicht überpflegt, sondern gestärkt werden. Gefragt sind sanfte Behandlungen, leichte Texturen, Feuchtigkeit und Wirkstoffe mit Maß. Statt zu viele Produkte übereinanderzuschichten, setzen viele auf weniger Schritte, dafür gezielter und verträglicher. Der Look: gesunde, ruhige und natürlich strahlende Haut.

## Souvenir fürs Leben: Tattoo

Bei Tattoos geht der Trend zu Motiven mit persönlicher Bedeutung. Feinlinige Arbeiten, kleine Symbole, Micro-Realism, dezente Schriftzüge und minimalistische Designs bleiben gefragt. Gleichzeitig sorgen auffälligere Effekte wie Chrome- oder Liquid-Metal-Optiken für moderne Akzente. Entscheidend ist aber weniger der kurzfristige Hype als die Qualität: Beratung, Hygiene, saubere Linien und gute Nachsorge.



### Wellnessbereich:

#### Massage

Massagen passen perfekt zum neuen Selfcare-Verständnis. Es geht nicht nur um Verwöhnen, sondern um Regeneration, Entspannung und Körpergefühl. Gefragt sind Anwendungen, die Stress reduzieren, Verspannungen lösen und helfen, wieder bei sich anzukommen. Egal, ob beruhigend, aktivierend oder gezielt lösend: Aus einer Stunde Behandlung wird schnell ein echter Kurzurlaub.

#### Sandalenstopp: Fußpflege

Bei der Fußpflege trifft Wohlgefühl auf gepflegte Optik. Gerade in der Sandalenzeit stehen gesunde, gepflegte Füße im Mittelpunkt. Bei den Lackfarben wird es sommerlich: milchige Nude- und Rosétöne, Peach, cremiges Weiß, Koralle, Kirschrot, Pistazie, zarte Blautöne sowie glänzende Jelly- oder Glaze-Finishes. Der Look ist sauber, frisch und alltagstauglich – von natürlich-elegant bis farbenfroh.

#### Check-out: Der Profi macht den Unterschied

Trends sind schön. Noch besser werden sie, wenn sie zur eigenen Person passen. Die burgenländischen Fußpfleger, Kosmetiker, Masseure und Tätowierer verbinden aktuelle Entwicklungen mit Ausbildung, Erfahrung und persönlicher Beratung. So wird aus einem Termin nicht nur eine Behandlung, sondern auch eine kleine Auszeit vom Alltag.



Paul Deutsch  
Innungsmeister  
Fußpfleger, Kosmetiker  
und Masseure  
05 90 907-3150  
wko.at/bgld/Kosmetiker



# SANDDORN: PFLEGEKRAFT FÜR DIE HAUT

**Wertvolle Fettsäuren, Vitamine und Carotinoide machen Sanddornfruchtfleischöl zu einer intensiven Pflege für trockene, beanspruchte und sonnenstrapazierte Haut.**

Sanddorn gilt als eine der nährstoffreichsten Wildfrüchte Europas und Asiens. Besonders wertvoll ist das aus dem Fruchtfleisch gewonnene Sanddornfruchtfruchtöl, das bei der Verarbeitung der Beeren entsteht. Seine besondere Zusammensetzung macht es zu einem hochwertigen Begleiter in der Hautpflege.

## **Seltene Fettsäuren**

Eine zentrale Rolle spielt dabei die seltene Omega-7-Fettsäure Palmitoleinsäure, die nur in wenigen pflanzlichen Ölen vorkommt. Sie unterstützt die natürliche Regeneration der Haut und hilft dabei, trockene, beanspruchte oder gereizte Haut wieder geschmeidiger wirken zu lassen. Ergänzt wird sie

durch Omega-3-, Omega-6- und Omega-9-Fettsäuren, die die Haut nähren und ihre Schutzbarriere stärken können.

Auch die intensive orange Farbe des Öls ist kein Zufall: Sie stammt von einem besonders hohen Gehalt an Beta-Carotin und weiteren Carotinoiden. Gemeinsam mit Vitamin E, Vitamin K, Phytosterolen und Flavonoiden tragen diese Inhaltsstoffe dazu bei, die Haut vor oxidativem Stress zu schützen und ihr ein gepflegtes, vitales Aussehen zu verleihen.

## **Pflege bei Belastung**

Äußerlich angewendet, eignet sich Sanddornfruchtfruchtöl besonders für trockene, empfindliche oder strapazierte Haut. Es pflegt

intensiv, unterstützt die natürliche Hautbarriere und kann gerade in Zeiten erhöhter Belastung, etwa durch Sonne, Wind oder trockene Luft, wohltuend wirken. Dank seines hohen Anteils an Carotinoiden und Vitamin E wird es zudem gerne als ergänzende Pflege bei sonnenbeanspruchter Haut eingesetzt.

## **Gut beraten im Fachhandel**

Erhältlich ist Sanddornfruchtfruchtöl im burgenländischen Fachhandel, etwa in Apotheken und Drogerien, als reines Öl oder in Kapselform. Dort erhalten Kundinnen und Kunden auch eine fachkundige Beratung zur passenden Anwendung und zur Auswahl des geeigneten Produkts.



Barbara Tesar  
Obfrau  
Arzneimittel, Drogerie- und  
Parfümeriewaren sowie  
Chemikalien und Farben  
05 90 907-3340  
wko.at/bgl/drogeriewarenhandel





# HILFE IN VIELEN LEBENSLAGEN

## Die persönlichen Dienstleister unterstützen Sie mit vielfältigen Angeboten im Alltag.

Gleichgültig, ob es um die Balance Ihres Körper-Geist-Seele-Systems, um Raumenergetik oder um tierenergetische Angebote geht: Energetiker setzen Impulse für die Selbstheilungskräfte und unterstützen Entspannung im täglichen Leben.

Tierdienstleister übernehmen professionell Pflege, Betreuung, Ausbildung und Training von Tieren. Tiertrainer vermitteln Alltagskompetenzen, Tiermassseure und Tierbewegungstrainer fördern das Wohlbefinden, Tierernährungsberater achten auf ausgewogene Ernährung. Tierpensionsbetreiber und Tiersitter stehen für Betreuung, Pflege und artgerechte Haltung, Tierfriseur und Haustierpfleger kümmern sich um die Schönheit der Tiere.

Astrologen begleiten Sie auf Basis Ihres persönlichen Horoskops achtsam und professionell und können Orientierung bei wichtigen Lebensfragen geben.

Farb-, Typ-, Stil- und Imageberater unterstützen Sie dabei, Ihr äußeres Erscheinungsbild zu optimieren, Ihren persönlichen Kleidungsstil zu finden und Ihren Auftritt wirkungsvoll zu gestalten.

Zeltverleiher bieten ein Rundumprogramm für Ihr persönliches Fest. Neben Auf- und Abbau stellen viele auch das passende Equipment für besondere Tage und Veranstaltungen bereit.

Ergänzt wird die Fachgruppe durch Aufräumcoaches, die beim Sichten, Ordnen und Aussortieren unterstützen, sowie durch weitere Berater in unterschiedlichen Bereichen.

Alle Mitglieder sind topausgebildet und halten sich an Berufsbilder und Standesregeln, die Ihnen Sicherheit bei der Auswahl bieten. Viele sind zusätzlich zertifiziert.

Sie sehen: Für viele Situationen und Lebensbereiche gibt es die passenden Dienstleister, die Ihnen mit Rat und Tat zur Seite stehen.



KommR Gabriele Schnödl  
Obfrau  
Persönliche Dienstleister  
05 90 907-3114  
wirfuersie-burgenland.at



liszt festival  
raiding



kultur  
burgenland

# LISZT FESTIVAL

16. – 25.10.2026

WWW.LISZTFESTIVAL.AT



Kateryna Titova

© Nekama Klasohm

WIENER KAMMERORCHESTER · MARTIN IVANOV ·  
LIDIA BAICH & DONKA ANGATSHEVA ·  
WIENER KAMMERORCHESTER & KATERYNA TITOVA ·  
ENSEMBLE MINUI & CHRISTINA SCHERRER ·  
PAGANINI ENSEMBLE WIEN · SOFYA GULYAK ·  
ORCHESTER WIENER AKADEMIE



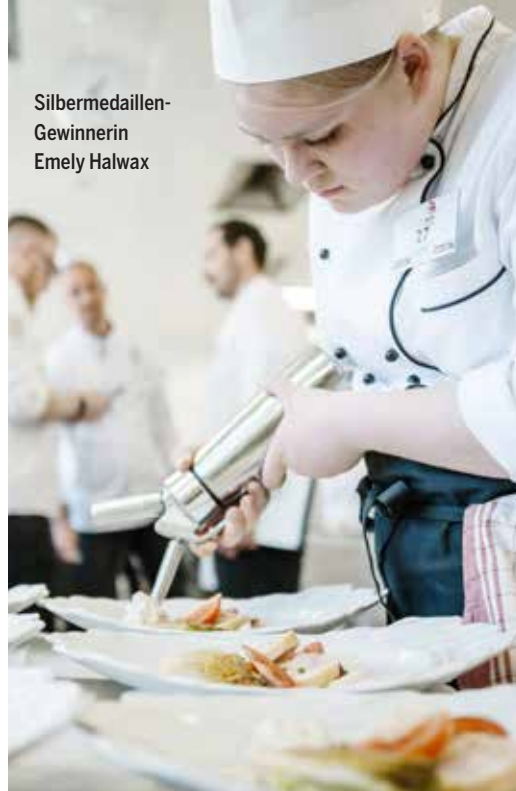
NEUE  
EISEN  
STÄDTER  
Mein Zuhause

Mein *charmantes* Zuhause  
in Oberwart

www.nebau.at



Goldmedaillen-Gewinner  
Jan Schwehn



Silbermedaillen-  
Gewinnerin  
Emely Halwax



Silbermedaillen-  
Gewinnerin  
Valeriia Mokretsova



# BURGENLAND RÄUMT AB

**Kochen, servieren, beraten: Bei den „juniorSkills Austria 2026“ zeigte der burgenländische Tourismusnachwuchs groß auf und holte sieben Medaillen ins Land.**

An drei intensiven Wettbewerbstagen wurde in Tirol unter realitätsnahen Bedingungen gearbeitet. 81 Nachwuchskräfte aus ganz Österreich stellten sich den Aufgaben in den Bereichen Küche, Service sowie Hotel- und Gastgewerbeassistenten. Das Team Burgenland

überzeugte dabei mit Nervenstärke, Fachwissen, Präzision und viel Leidenschaft für die Branche und zeigte, wie stark die heimische Ausbildung aufgestellt ist.

Für das Burgenland gab es am Ende allen Grund zur Freude: Eine Goldmedaille, zwei Silbermedail-

len und vier Bronzemedaillen gingen an heimische Lehrlinge. Gold holte Jan Schwehn von der Vila Vita Pannonia in Pamhagen im Bereich Hotel- und Gastgewerbeassistenten. „Es war schwierig, aber ich habe viel gesehen und die tolle Stimmung bei der Preisverleihung



BEZAHLTE ANZEIGE © WKÖ, Thomas Pircher



in Ischgl am Berg war echt cool“, freute sich der erfolgreiche Nachwuchsfachmann.

Silber ging an Valeriia Mokretsova vom Sebastiankeller Oggau sowie an Emely Halwax vom Heilbad Sauerbrunn, beide im Bereich Küche. Über Bronze freuten sich Anja Kübler von der Sonnentherme Lutzmannsburg, Nicole Reithofer vom Reduce Gesundheitsresort Bad Tatzmannsdorf, Sebastian Trimmel von der St. Martins Therme & Lodge Frauenkirchen sowie Dominik Rieger von Wald & Wiese Hornstein.

Ehrenmedaillen erhielten zudem Leonie Gigler vom Larimarhotel Stegersbach und Alexa Stella Henke von der Avita Therme Bad Tatzmannsdorf.

### Praxisnah und anspruchsvoll

Die Aufgaben verlangten den jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmern einiges ab. In der Küche galt es, in fünf Stunden ein viergängiges Menü für sechs Personen zuzubereiten und anzurichten. Bewertet wurden unter anderem Hygiene, Organisation, Zubereitung, Präsentation und Geschmack.

Im Service standen Tischdecken, Gästeservice und Zusatzaufga-

ben wie Filetieren, Marinieren, Flambieren, Tranchieren, Cocktailmixen und Barista-Arbeiten auf dem Programm. In der Hotel- und Gastgewerbeassistenten mussten die Lehrlinge in simulierten Gästegesprächen fachliche Qualität, sprachliche Sicherheit, Auftreten und soziale Kompetenz beweisen.

### Ausbildung, die Früchte trägt

Auch die Ausbildungsbetriebe zeigten sich stolz. Verena Rendl und Thomas Wilken von der Vila Vita Pannonia betonten, dass Wettbewerbe eine wichtige Standortbestimmung für das Ausbildungsniveau seien. Bernhard Landauer vom Sebastiankeller Oggau freute sich besonders, dass ein Lehrling aus dem kleinen Fami-

lienbetrieb das Burgenland so erfolgreich vertreten konnte.

### Großes Lob für junge Profis

„Unsere burgenländischen Lehrlinge haben wieder einmal das hohe Ausbildungsniveau eindrucksvoll unter Beweis gestellt. Die jungen Leute bewiesen trotz Zeitdrucks und schwieriger Aufgaben unter Wettkampfbedingungen ihr Talent und sorgten für ein großartiges Ergebnis für das Burgenland“, betonte Matthias Mirth, Obmann der Fachgruppe Gastronomie in der Wirtschaftskammer Burgenland. Sein Dank galt auch dem Betreuersteam und Simon Tury für die vielen Trainingseinheiten und die Organisation der Vorbereitung.

## Tourismus? Was tun!

Egal, ob Küche, Service oder Hotel- und Gastgewerbeassistenten: Eine Lehre im Tourismus bietet viele Möglichkeiten und jede Menge Abwechslung. Wer wissen möchte, welche Lehrstellen es aktuell im Burgenland gibt, findet auf [was-tun.at](http://was-tun.at) die Lehrstellenbörse der Wirtschaftskammer Burgenland. Dort gibt es offene Lehrstellen in der Nähe, Infos zu Lehrberufen sowie Unterstützung für Bewerbung, Lebenslauf und Anschreiben.

**LEHRSTELLEN. INFOS UND MEHR ...**

**WAS-TUN.AT**



KomMR Helmut Tury  
Obmann  
Tourismus und  
Freizeitwirtschaft  
05 90 907-3611  
[wko.at/bgld/tourismust](http://wko.at/bgld/tourismust)





# KLASSIKER AUF DEM ROST



## So schmeckt Regionalität

Wenn der Grill angeheizt wird, braucht es nicht immer ausgefallene Spezialitäten oder neue Trends. Oft sind es gerade die bewährten Klassiker, die für echten Genuss sorgen und einen Grillabend besonders stimmungsvoll machen. Koteletts, Würstel, Geflügel, Spieße und würziges Bauchfleisch gehören für viele ganz selbstverständlich zum Sommer dazu. Besonders gut gelingt der Grillabend, wenn die Zutaten aus der Region kommen:

vom Fleischer, Bäcker, Konditor und weiteren Betrieben der Lebensmittelgewerbe, die mit Qualität, Handwerk und Geschmack überzeugen.

Damit die Klassiker auf dem Rost ihr volles Aroma entfalten, braucht es vor allem eines: gute Qualität. Hochwertiges Fleisch vom burgenländischen Fleischer, sorgfältige Vorbereitung und das richtige Gespür beim Grillen machen aus einfachen Klassikern echte Lieblingsgerichte.

Wer Fleisch nicht direkt aus dem Kühlschrank auf den Rost legt, sondern ihm vorher etwas Zeit gibt, sorgt für ein gleichmäßigeres Garen. Auch bei der Würzung darf man ruhig auf das Wesentliche setzen. Salz, ausgewählte Gewürze oder eine fein abgestimmte Marinade bringt den Eigengeschmack am besten zur Geltung.

Wichtig ist außerdem, das Grillgut nicht zu überfordern. Während Würstel und kleinere Stücke



### DIE RICHTIGE HITZE

Gutes Grillen braucht Zeit. Fleisch zuerst scharf angrillen und anschließend bei indirekter Hitze fertig garen – so bleibt es saftig und aromatisch.



### MARINADE MIT GEDULD

Damit sich die Aromen richtig entfalten, sollte das Grillgut mindestens zwei Stunden – besser über Nacht – in der Marinade ziehen.



### BEILAGEN NICHT VERGESSEN

Eingelegtes Gemüse, pikante Chutneys, Nudelsalate aus frischen regionalen Zutaten sowie Brot und Gebäck sorgen für Frische und Abwechslung auf dem Tisch.



schnell fertig sind, brauchen Koteletts oder größere Fleischstücke etwas mehr Ruhe und die passende Hitze. Zu starke Flammen sind dabei selten ein Vorteil. Wer mit Gefühl grillt und dem Fleisch Zeit lässt, wird mit saftigem Genuss und schönen Röstaromen belohnt.

Zu einem gelungenen Grillabend gehört aber weit mehr als das, was direkt auf dem Rost liegt. Resches Brot und Gebäck vom burgenländischen Bäcker, knackige Salate, eingelegtes Gemüse, pikante Chutneys und regionale Spezialitäten sorgen für Frische und Abwechslung. Dazu passen erfrischende Getränke aus heimischer Erzeugung. Und wenn der Grillabend süß ausklingen soll, liefern die burgenländischen Konditoren die passende Nachspeise. So zeigen die Betriebe der burgenländischen Lebensmittelgewerbe, warum die Klassiker auf dem Rost auch heuer ganz vorne liegen.



#### DAS PASSENDE GETRÄNK

Als Aperitif darf es gerne ein Glas Sekt sein. Zum Essen passt ein kühles Bier, ein Glaserl Wein oder eine alkoholfreie Erfrischung aus heimischer Erzeugung.



## UHUDLER-GRILLMARINADE AUS DEM SÜDBURGENLAND

Diese fruchtig-würzige Marinade verleiht Fleisch und Gemüse eine besondere burgenländische Note. Der charakteristische Geschmack des Uhudlers sorgt für feine Süße und leichte Fruchtigkeit.

#### ZUTATEN (für ca. 600 – 800 g Grillgut)

100 ml Uhudler  
3 EL Sonnenblumenöl  
1 EL Honig  
1 TL grober Senf  
1 Knoblauchzehe (fein gehackt)  
1 TL edelsüßes Paprikapulver  
½ TL frisch gemahlener Pfeffer  
1 Prise Salz  
frischer Thymian oder Rosmarin

#### ZUBEREITUNG

Uhudler, Öl, Honig und Senf in einer Schüssel gut verrühren. Knoblauch, Paprikapulver, Pfeffer und Salz hinzufügen. Frische Kräuter fein hacken und unterrühren. Fleisch oder Gemüse mit der Marinade einstreichen und mindestens zwei Stunden lang ziehen lassen.

#### GRILLTIPP

Besonders gut passt diese Marinade zu Schweinefleisch, Hühnerfilets oder Grillgemüse wie Paprika und Zucchini. Beim Grillen gelegentlich mit etwas Marinade nachpinseln – so entsteht eine aromatische, leicht karamellierte Kruste. Nach dem Grillen sollte Fleisch einige Minuten lang ruhen. So verteilen sich die Fleischsäfte gleichmäßig und das Ergebnis bleibt besonders saftig.

BEZAHLTE ANZEIGE © SAB/AL CEM, Magnific, WKB



Die burgenländischen Lebensmittelgewerbe versorgen die Menschen täglich mit hochwertigen Produkten aus der Region. Sie stehen für Qualität, Vielfalt und sorgfältige Verarbeitung und leisten damit einen wichtigen Beitrag zu bewusstem Genuss.



KomMR Thomas Hatwagner  
Landesinnungsmeister  
Lebensmittelgewerbe  
05 90 907-3114

wko.at/bgld/lebensmittelgewerbe



wein



burgenland

1.7.-  
31.8.  
2026

# WEINKAUF GELD ZURÜCK

MITMACHEN & GEWINNEN!



Burgenländischen  
Wein kaufen



Ein Foto der Rechnung an  
wein@weinburgenland.at  
mailen



Geld zurück-  
gewinnen\*

Aus allen  
Einsendungen  
werden Anfang  
September  
**25 GEWINNER**  
gezogen.  
Der Gewinner bekommt  
die WEIN-Rechnungs-  
summe rückerstattet.\*

Mit Unterstützung der  
Wirtschaftskammer Burgenland  
Der Weinhandel



Der Sommer kann  
kommen ;)))



\* Es wird ein Betrag von maximal 100 Euro rückerstattet. Details und Teilnahmebedingungen:

[weinburgenland.at](http://weinburgenland.at)



CHOOSE | SHARE | CARE



# QUALITÄT AN WAND UND DECKE

**Wer auf burgenländische Fach- und Meisterbetriebe setzt, entscheidet sich bei Maler- und Tapezierarbeiten für Qualität, Beratung und Sicherheit.**

Ein neuer Anstrich kann Räume verändern, Fassaden schützen und dem Zuhause ein frisches Lebensgefühl geben. Doch bei Maler- und Tapezierarbeiten zählt mehr als der erste Eindruck: Entscheidend sind gute Vorbereitung, passende Materialien, saubere Verarbeitung und eine Beratung, die zum jeweiligen Objekt passt.

## Fachwissen zahlt sich aus

Burgenländische Maler- und Tapezierbetriebe prüfen Untergründe, erkennen mögliche Schäden und beraten bei Farben, Tapeten, Beschichtungen und Gestaltungsmöglichkeiten.

Gerade bei Fassaden, Feuchträumen oder älteren Gebäuden ist dieses Fachwissen wichtig, damit das Ergebnis nicht nur schön aussieht, sondern auch lange hält.

## Ausbildung schafft Qualität

Qualität im Handwerk entsteht durch Erfahrung, Ausbildung und

laufende Praxis. Burgenländische Fachbetriebe bilden junge Menschen aus, sichern wertvolles Know-how und stehen für fachgerechte Arbeit – von der Beratung bis zur Umsetzung. Die Meisterprüfung ist dabei ein sichtbares Zeichen besonderer Qualifikation und Verantwortung.

## Vorsicht bei Billigangeboten

Umso wichtiger ist es, bei der Auswahl eines Betriebes genau hinzuschauen. Auffällig günstige Angebote, hoher Zeitdruck oder Vorauszahlungen ohne nachvollziehbares Angebot sollten misstrauisch machen. Zuletzt häuften sich Fälle, bei denen dubiose Firmen Geld im Voraus verlangten und anschließend nicht mehr erreichbar waren.

Wer auf Nummer sicher gehen möchte, wendet sich am besten direkt an einen burgenländischen Fach- oder Meisterbetrieb. Die Wirtschaftskammer Burgenland

gibt Auskunft über befugte Betriebe und Meisterbetriebe in der Region. So bleibt die Wertschöpfung im Land und Sie können sich darauf verlassen, dass Ihr Auftrag verlässlich in guten Händen ist.

## FARBE WIRKT

Farben, Tapeten und Oberflächen prägen die Atmosphäre eines Raumes. Helle Töne lassen Räume größer wirken, warme Farben schaffen Behaglichkeit, strukturierte Tapeten setzen Akzente. Burgenländische Maler- und Tapezierbetriebe helfen dabei, Gestaltungsideen fachgerecht umzusetzen – von der Beratung bis zur sauberen Ausführung.

**TIPP:** Bringen Sie zum Beratungsgespräch Fotos, Pläne oder Farbwünsche mit. So kann der Fachbetrieb besser einschätzen, welche Materialien und Techniken zum Raum, zum Untergrund und zur Nutzung passen.



Mst. Jürgen Szerencsits  
Innungsmeister  
Maler und Tapezierer  
05 90 907-3150  
wko.at/bgld/maler-tapezierer



Den Fachbetrieb in Ihrer Nähe  
finden Sie hier: [firmen.wko.at](https://www.firmen.wko.at)



# MÖBEL, DIE PASSEN

**Tischler schaffen Lösungen, die zum Raum, zum Alltag und zu den Menschen passen – mit Beratung, Qualität und Handwerk, das lange Freude macht.**

Wer Möbel kauft, hat heute eine große Auswahl. Einrichtungshäuser bieten schnelle Lösungen, doch Standardmaße, Materialien oder Funktionen passen nicht immer zum eigenen Zuhause. Genau hier zeigen die burgenländischen Tischler ihre Stärke: Sie schaffen und entwickeln gemeinsam mit dem Kunden individuelle Lösungen, nutzen Räume optimal und überzeugen langfristig.

**Sieben gute Gründe für Möbel vom Tischler:**

## 1. BERATUNG

Beim Tischler beginnt jedes Möbelstück mit einem Gespräch. Wünsche, Raum, Stil, Nutzung und Budget werden gemeinsam besprochen. So entstehen Lösungen, die gut aussehen und im Alltag funktionieren.

## 2. MASSARBEIT

Ob Dachschräge, Nische oder kleiner Vorraum: Tischler nutzen vorhandenen Platz optimal und fertigen Möbel, die genau auf Raum und Bedürfnisse abgestimmt sind.

## 3. HANDARBEIT

Tischlerarbeit steht für sorgfältige Verarbeitung, hochwertige Materialien und handwerkliches Können. Das Ergebnis sind Möbel mit Charakter und Bestand.

## 4. SERVICE

Von der ersten Idee über Planung und Fertigung bis zur Montage kommt alles aus einer Hand. Kunden haben einen direkten Ansprechpartner, klare Abläufe und verlässlichen Service.

## 5. ERHALT

Bestehende Möbel müssen nicht sofort ersetzt werden. Vieles lässt sich fachgerecht instand setzen, auffrischen oder ergänzen. Das spart Ressourcen.

## 6. LANGLEBIGKEIT

Möbel vom Tischler sind auf Dauer gemacht. Gute Materialien, solide Verarbeitung und zeitlose Planung sorgen dafür, dass sie viele Jahre Freude machen.

## 7. PREISVERGLEICH

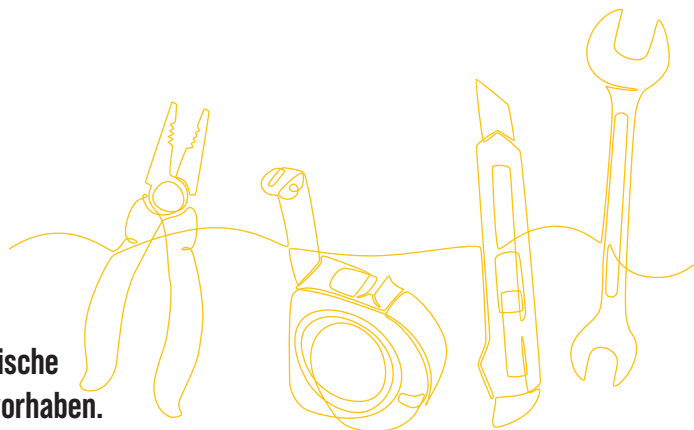
Möbel aus dem Einrichtungshaus wirken auf den ersten Blick oft preiswerter. Doch wer Qualität ganzheitlich betrachtet – von individueller Planung über persönliche Beratung und professionelle Montage bis zu Service und Langlebigkeit –, erkennt den wahren Wert: Meisterhaft gefertigt und passgenau umgesetzt steht ein Möbelstück vom Tischler für nachhaltige Qualität.



Mst. Christoph Grünwald  
Innungsmeister  
Tischler und Holzgestalter  
05 90 907-3150  
wko.at/bgld/tischler



# VOLLES SORTIMENT FÜR STARKE PROJEKTE



**Egal, ob Neubau, Sanierung oder Modernisierung: Der burgenländische Baustoffhandel bietet das ganze Spektrum für erfolgreiche Bauvorhaben.**

Die Bauwirtschaft ist eine tragende Säule der burgenländischen Wirtschaft und sichert Beschäftigung, regionale Wertschöpfung sowie nachhaltige Entwicklung. Eine zentrale Rolle kommt dabei dem Baustoffhandel zu: Als verlässlicher Partner sorgt er für die Versorgung mit hochwertigen Materialien und begleitet Bauunternehmen wie private Bauherren mit umfassender Fachkompetenz – von der Planung bis zur Umsetzung.

## **Starke Partner vor Ort**

Gerade in wirtschaftlich anspruchsvollen Zeiten – geprägt von steigenden Kosten, unsicheren Rahmenbedingungen und einer spürbar gedämpften Investitionsbereitschaft – zeigt sich die Stärke des regionalen Baustoffhandels besonders deutlich. „Unsere Betriebe leisten tagtäglich einen wichtigen Beitrag zur Bauwirtschaft und sind erste Ansprechpartner für alle, die bauen, sanieren oder investieren möch-

ten“, betont Werner Adelman, Obmann des burgenländischen Baustoffhandels.

## **Gut geplant in die Umsetzung**

Wer ein Bauvorhaben vorbereitet, braucht einen verlässlichen Überblick über Materialien, Einsatzmöglichkeiten und passende Lösungen. Egal, ob Neubau, Sanierung, Modernisierung, Gartenprojekt oder Reparatur rund ums Haus: Der Baustoffhandel deckt das ganze Spektrum ab – von Rohbau und Dämmung über Dach, Fassade und Innenausbau bis hin zu Produkten für Terrasse, Hof und Garten.

## **Regional gut beraten**

Gerade in der Ferienzeit und in den Sommermonaten werden viele Projekte rund ums Eigenheim angegangen. Wer dabei auf regionale Betriebe setzt, profitiert von kurzen Wegen, persönlicher Betreuung und rascher Abstimmung. So lassen sich Materialbedarf, Lieferzeiten und praktische Fragen frühzeitig klären – und Projekte können effizienter, sicherer und mit besser kalkulierbaren Kosten umgesetzt werden.

Der Baustoffhandel ist damit weit mehr als ein Lieferant – er ist kompetenter Begleiter, Impulsgeber und ein unverzichtbarer Baustein für eine starke und zukunftsfähige Bauwirtschaft im Burgenland.



Wer rechtzeitig Material, Beratung und Lieferung mit dem regionalen Baustoffhandel abstimmt, vermeidet Verzögerungen und kann die Sommermonate optimal nutzen.



KommR Werner Adelman  
Obmann  
Baustoff-, Eisen- und  
Holzhandel  
05 90 907-3320  
[wko.at/bgld/eisenhandel](http://wko.at/bgld/eisenhandel)





# AUS DIE MAUS

Was tun bei Ratten oder Mäusen? Neue Regeln für Nagerköder machen fachkundige Hilfe wichtiger.



KomMR Marianne Jäger  
Landesinnungsmeisterin  
Chemische Gewerbe und Denkmal-,  
Fassaden- und Gebäudereiniger  
05 90 907-3120  
wko.at/bgld/chemischesGewerbe



Den Fachbetrieb  
in Ihrer Nähe  
finden Sie hier:  
firmen.wko.at

Seit Jahresbeginn dürfen Nagerköder nicht mehr an Privatpersonen abgegeben werden. Wer im Haus, Keller, Garten oder rund um den Betrieb Spuren von Nagern entdeckt, sollte daher auf professionelle Unterstützung setzen.

Die burgenländischen Schädlingsbekämpfer sind gut gerüstet, eine Plage professionell, sicher und nachhaltig zu beseitigen. Dabei geht es nicht nur um die Bekämpfung selbst, sondern auch um die Suche nach der eigentlichen Ursache. Oft reicht schon ein fehlender Kanaldeckel oder

ein baulicher Mangel, damit eine ganze Rattenfamilie ins Haus gelangt.

Werden Köder eingesetzt, kommen sie in gesicherten Köderboxen zum Einsatz. So wird verhindert, dass Kinder sowie Haus- und Nutztiere zu Schaden kommen.

Berufliche Anwender, etwa Mitarbeiter von Gemeinden, Mühlen oder landwirtschaftlichen Betrieben, dürfen Ratten weiterhin selbst bekämpfen. Dafür müssen sie jedoch eine entsprechende Schulung nachweisen, wie sie unter anderem vom WIFI Burgenland angeboten wird.

## SCHÄDLINGSBEKÄMPFER IM BURGENLAND

ABIONOVA Hygiene-Service GmbH  
Mühlweg 2, 7432 Oberschützen

Almasischaedlinge OG  
Gartengasse 21c, 7035 Steinbrunn

Best Protect & More GmbH  
Schützenstraße 53, 7432 Oberschützen

CleanWell GmbH  
Milchgrubweg 2, 7062 St. Margarethen

Snezana Germ  
Lisztgasse 5, 7322 Lackenbach

Hausbetreuung Attensam GmbH  
Peter-Floridan-Gasse 4,  
7100 Neusiedl am See

Ing. Ulrich Andreas Hirschhofer  
Hauptstraße 76, 7025 Pöttelsdorf

Hollydog e.U.  
Akaziengasse 28, 2425 Nickelsdorf

Horst Karner  
Willersdorf 42, 7432 Oberschützen

Marianne Jäger Gebäudedienste GmbH  
Bruckgasse 2, 7432 Oberschützen

NBSG Neudorfier Bau- und Siedlungsgesellschaft mBH  
Am Kanal 24, 7201 Neudorf

Newertal Gesellschaft m.b.H.  
Sankt-Rochus-Straße 6-8, 7000 Eisenstadt

OSR Facility Services GmbH  
Ruster Straße 136, 7000 Eisenstadt

Dipl.-Ing. (FH) Hans Peter Pammer, M.Sc.  
Blumengasse 1, 7163 Andau

Anna Schrampf  
Brunnengasse 3, 7412 Wolfau

Tibor Teldjesi  
Am Kanal 24, 7201 Neudorf

BEZAHLTE ANZEIGE © WKB, Magnific

# Jetzt Turbo-streamen!

## Im #JetztNetz

- + mit Geschwindigkeiten von bis zu 1 Gigabit/s
- + unlimitiert surfen, streamen und gamen
- + rund 130 digitale TV- und Radioprogramme
- + mit kabelplus MAGIC TV Lieblingsfilme und -serien streamen inkl. zeitversetztem TV-Vergnügen
- + Top Mobilfunktarife ohne Bindung (inkl. unlimitierte 5G Tarife)

0800 800 514 / kabelplus.at

# kabelplus

alles im plus

Bis zu  
**-30%**  
für 2 Jahre\*  
auf das Grundentgelt von  
kabelplus Produkten

Zeitversetztes  
Fernsehen mit  
**MAGIC  
TV**

\*Aktion gültig bis 31.07.2026 bei Neuanmeldung/Upgrade aller Privat-Produkte. Der Rabatt ist für die ersten 24 Monate bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer gültig, ab dem 25. Monat wird das reguläre Monatsentgelt lt. gültigem Tarifblatt verrechnet. Bei einem Upgrade muss eine allfällige Mindestvertragsdauer zum bestehenden Produkt bereits abgelaufen sein und der monatliche Mehrumsatz mehr als 5 Euro betragen. Bei einer Neuanmeldung darf an der Anschlussadresse während der letzten 3 Monate vor Vertragsabschluss kein anderer Vertrag über einen Breitbandinternetanschluss der Kundin oder des Kunden mit kabelplus bestanden haben. Exklusive der Entgelte für MAGIC TV-Zusatzpakete, zusätzlichen Speicher, kabelTEL-Gesprächsentgelte, kabelplusMOBILE, DAN und waveNET sowie Hardwaremiete. Anschlussentgelt um 19,90 Euro statt 119,90 Euro. Der nach Abzug des Rabattes zu verrechnende Betrag wird auf die zweite Nachkommastelle kaufmännisch gerundet. Aktion gültig in von kabelplus ausgewählten und versorgbaren Objekten. Die technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung, etwaige Kosten für die Hausinstallation sind nicht inkludiert. Die Verträge können nicht automatisch in andere Liegenschaften mitgenommen werden. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte und Barablöse sind nicht möglich. Vorbehaltlich Druck- und Tippfehler. Impressum: Kabelplus GmbH, 2344 Maria Enzersdorf



# SICHER UNTER DACH

**Ein gutes Dach schützt, spart Energie und erhält langfristig den Wert eines Gebäudes.**

Ein gutes Dach schützt ein Gebäude Tag für Tag vor Witterung, Feuchtigkeit und Energieverlust. Es hält Regen, Sturm, Hitze und Kälte ab und trägt wesentlich zum Werterhalt bei. Umso wichtiger ist es, Dacharbeiten nicht dem Zufall zu überlassen, sondern auf geprüfte Qualität und fachgerechte Ausführung zu setzen.

## Facharbeit zählt

Burgenländische Fachbetriebe wissen, worauf es bei Arbeiten am Dach ankommt. Sie erkennen Schäden, beurteilen die Bausubstanz, beraten bei Materialien und sorgen dafür, dass Reparaturen, Sanierungen oder Neueindeckungen fachgerecht ausgeführt werden.

## Meister schaffen Vertrauen

Qualität am Dach braucht Ausbildung, Erfahrung und Verantwortungsbewusstsein. Fach- und Meisterbetriebe stehen für geprüfte Kompetenz, verlässliche Arbeit und klare Abläufe. Die Meisterprüfung ist ein sichtbares Zeichen besonderer Qualifikation und zeigt, dass ein Betrieb nicht nur handwerklich, sondern auch organisatorisch und fachlich hohen Anforderungen entspricht.

## Billig kann teuer werden

Problematisch wird es, wenn Arbeiten von nicht befugten Anbietern oder scheinbar günstigen Firmen durchgeführt werden. Was billig wirkt, kann später teuer werden: Gerade am Dach können kleine Fehler große Folgen haben – von undichten Stellen über Feuch-

tigkeitsschäden bis zu teuren Sanierungen. Falsch verlegte Materialien, mangelhafte Abdichtungen oder unsachgemäße Befestigungen verursachen oft Schäden, die erst nach Wochen oder Monaten sichtbar werden. Besonders heikel ist, dass bei solchen Arbeiten häufig niemand greifbar ist, der Verantwortung oder Haftung übernimmt.

Besonders nach Unwettern sind immer wieder unseriöse Anbieter unterwegs, die günstige und schnelle Reparaturen versprechen. Seien Sie skeptisch, prüfen Sie Angebote genau und treffen Sie keine vorschnellen Entscheidungen. Wer auf regionale Fach- und Meisterbetriebe setzt, schützt sich vor mangelhafter Arbeit, versteckten Kosten und bösen Überraschungen. Sie sind erreichbar, kennen die Anforderungen vor Ort und bleiben auch nach Abschluss der Arbeiten Ansprechpartner, wenn Fragen, Mängel oder Probleme auftreten. Die Wirtschafts-

kammer Burgenland informiert über befugte Betriebe und hilft dabei, rasch passende, seriöse Anbieter zu finden.

## SICHER BEAUFTRAGEN

Bevor Sie Aufträge vergeben, sollten Angebot, Firmenadresse und Leistungsumfang nachvollziehbar sein. Vorsicht bei günstigen Preisen, Entscheidungsdruck oder Vorauszahlungen! Die Wirtschaftskammer Burgenland hilft gerne weiter.

### Seriöse Fachbetriebe ...

- ✓ erstellen ein nachvollziehbares Angebot
- ✓ verlangen keine ungewöhnlich hohen Vorauszahlungen
- ✓ sind erreichbar und haben eine überprüfbare Adresse
- ✓ beraten zu Materialien, Ausführung und Zeitplan
- ✓ weisen auf Wunsch Befugnis oder Meisterqualifikation nach
- ✓ geben klare Auskunft zu Kosten und Leistungen



Mst. Jürgen Wagner  
Innungsmeister  
Dachdecker, Glaser und Spengler  
05 90 907-3150  
wko.at/bgld/d-g-s



Den Fachbetrieb in Ihrer Nähe finden Sie hier: [firmen.wko.at](https://www.firmen.wko.at)

# GEMEINSAM STÄRKER DURCH UNSICHERE ZEITEN

Wirtschaft braucht starke Partner. Im Interview erklärt Wirtschaftskammer-Fachverbands- und Fachgruppenobmann Wilfried Drexler, wie die Expertinnen und Experten der UBIT-Betriebe aktiv begleiten, unterstützen und zukunftsfit machen.



**Herr Drexler, die aktuellen Zeiten sind von großen Unsicherheiten geprägt. Österreichs Wirtschaft hat mit volatilen Märkten und globalen Herausforderungen zu kämpfen, die teils kaum beeinflussbar sind. Wo sehen Sie aktuell die größten Probleme und Risiken?**

Wilfried Drexler: Die größte Herausforderung ist derzeit weniger eine einzelne Krise, sondern das Zusammenspiel mehrerer Belastungs- und Transformationsprozesse. Unternehmen stehen gleichzeitig vor ökologischen, digitalen und geopolitischen Veränderungen – und müssen sich in einem wirtschaftlich angespannten Umfeld neu ausrichten.

Ein zentrales Risiko ist der Verlust an Wettbewerbsfähigkeit des Standorts Österreich. Im IMD World Competitiveness Ranking 2025 ist Österreich seit 2020 von Platz 16 auf Platz 26 abgerutscht. Bei Infrastruktur, Abgabenlast, Tempo von Genehmigungen und der Verfügbarkeit qualifizierter Fachkräfte haben wir an Boden verloren. Zusätzlich steigt durch Regulierung und Cyberrisiken der Druck, besonders bei KMU.

**Wirtschaft hat auch viel mit Psychologie zu tun. Was braucht es Ihrer Meinung nach, dass sich nicht nur die Stimmung innerhalb der heimischen Wirtschaft wieder verbessert, sondern auch die Unternehmen aus der Negativspirale herauskommen?**

Drexler: Wirtschaft lebt nicht nur von Zahlen, sondern auch vor allem von Vertrauen und Erwartungen. Aktuell zeichnet sich bereits eine leichte Verbesserung der Stimmung ab. Das Konjunkturbarometer zeigt wieder nach oben. Entscheidend ist, dass Unternehmen Zuversicht in ihre eigene wirtschaftliche Situation gewinnen.

Denn nur wer Vertrauen hat, investiert, innoviert und schafft neue Arbeitsplätze. Zudem braucht es verlässliche Rahmenbedingungen und weniger

Reibungsverluste in Verwaltung, Förderung und Berichtspflichten. Ebenso wichtig sind Maßnahmen, die unsere digitale Souveränität und damit den Standort stärken.

**„Resilienz“ ist ein viel zitierter Begriff der jüngeren Vergangenheit. Was verstehen Sie darunter? Was braucht es, dass Unternehmen möglichst widerstandsfähig werden?**

Drexler: Unter Resilienz verstehen wir die Fähigkeit von Unternehmen, Krisen nicht nur zu überstehen, sondern gestärkt daraus hervorzugehen. Dazu gehört, flexibel auf Veränderungen zu reagieren, Risiken frühzeitig zu erkennen und sowohl organisatorisch als auch finanziell gut aufgestellt zu sein. Eine solide Liquidität, Rücklagen und ein umsichtiges Risikomanagement geben Sicherheit in unsicheren Zeiten. Ebenso wichtig ist die menschliche Resilienz: Motivierete, kreative und agile Teams sind entscheidend, um Herausforderungen erfolgreich zu meistern.

**Als Fachverband setzt sich die UBIT für die Interessen der Unternehmer ein und positioniert sich als Partner. Auf den Punkt gebracht: Wie können Sie den Unternehmen konkret helfen?**

Drexler: Ja, die UBIT versteht sich als Partner der Unternehmen und begleitet sie praxisnah bei allen unternehmerischen Herausforderungen. Konkret unterstützen wir bei strategischer Neuausrichtung, Digitalisierung, Effizienzsteigerung und auch beim Aufbau von Resilienz. Unsere Mitglieder bringen ihr Fachwissen in Unternehmensberatung, Buchhaltung und Informationstechnologie ein, damit Betriebe ihre Prozesse optimieren, fundierte Investitionsentscheidungen treffen und langfristig wettbewerbsfähig bleiben.



Dr. Wilfried Drexler, MBA, UBIT-Fachgruppenobmann der WK Burgenland und UBIT-Fachverbandsobmann der WK Österreich

UBIT  
05 90 90 73 720  
wko.at/bgld/ubit





**Egal, ob neue Partnerschaft oder langjährige Geschäftsbeziehung – Wirtschaft ist auch Vertrauenssache. Trotzdem braucht es Werkzeuge, die vertrauensfördernd wirken. Welche Rolle nimmt hier UBIT in puncto einer widerstandsfähigen Wirtschaft von morgen ein?**

Drexler: Vertrauen bildet die Grundlage jeder erfolgreichen Ge-

schäftsbeziehung – ganz gleich, ob es sich um eine neue Partnerschaft oder eine langjährige Zusammenarbeit handelt. Die Mitglieder der UBIT übernehmen Verantwortung und helfen Unternehmen, in allen Bereichen widerstandsfähige Strukturen aufzubauen. Dabei setzen sie auf erprobte Werkzeuge: einen praxisorientierten Beratungsansatz,

systemisches Denken und ein empathisches Vorgehen, die gemeinsam den nachhaltigen Erfolg sichern. Gerade in Zeiten großer Unsicherheit braucht die Wirtschaft Partner, die Orientierung geben, Vertrauen schaffen und Veränderung aktiv begleiten.



**Tradition, Familie  
und Leidenschaft  
vereint.**

Wir vereinen beispielloses Engagement, vollumfänglichen Service und moderne Drucktechnik, um Flexibilität und Geschwindigkeit bei stabil hoher Qualität und Wirtschaftlichkeit für unsere Kunden zu garantieren.

**Wograndl Druck – Ausdruck  
purer Leidenschaft.**  
Seit über 70 Jahren und  
Generationen hinweg.

*Wir freuen uns  
schon, von Ihnen  
zu hören!*

Broschüren, Visitenkarten, Bücher,  
Etiketten, Folder, Kataloge, Rollups,  
Sticker, Bodenkleber, Flyer, Banner,  
Werbetafeln, Briefpapier, Textildruck  
u.v.m.

**70** JAHRE  
WOGRANDL

[www.wograndl.com](http://www.wograndl.com)  
[print@wograndl.com](mailto:print@wograndl.com)  
02626 / 62216

**Seit 1956**  
**WOGRANDL**

# 30 JAHRE ADEBAR

Zum Jubiläum 2027 bringt der Werbepreis ADEBAR eine neue Einreich- und Bewertungssystematik und setzt einen klaren Fokus auf die Stärke der EPU in der burgenländischen Werbebranche.



Tourismus, Energie, Wein oder Handwerk: Wenn über die wirtschaftlichen Stärken des Burgenlandes gesprochen wird, stehen oft diese Bereiche im Vordergrund. Doch sichtbar werden viele Leistungen erst durch professionelle Werbung und Marktkommunikation. Die Branche wirkt häufig im Hintergrund, ist aber ein wichtiger Wirtschaftsfaktor und für viele Betriebe ein entscheidender Verstärker.

## Starke EPU, große Wirkung

Im Burgenland ist die Werbe- und Kommunikationsbranche stark von Einzel- (EPU) und Kleinstunternehmen geprägt. Viele Mitglieder der Fachgruppe Werbung und Marktkommunikation arbeiten

mit überschaubaren Strukturen, aber mit großer Wirkung. Sie entwickeln Marken, gestalten Auftritte, schreiben Texte, planen Kampagnen und sorgen dafür, dass Produkte, Dienstleistungen und Ideen bei den richtigen Menschen ankommen.

„Kein Unternehmen existiert und wächst ohne Kommunikation. Tourismus lebt von Kampagnen, Wein von Markengeschichten, Handwerk von Sichtbarkeit. Die Kreativwirtschaft ist kein Anhängsel der echten Wirtschaft. Sie ist deren Sprachrohr, Spiegel und Verstärker“, betont Ronald Fenk, Obmann der Fachgruppe Werbung und Marktkommunikation der WKO Burgenland.

## ADEBAR

Ein starkes Schaufenster dieser kreativen Leistungen ist der ADEBAR. Der Leitbewerb der burgenländischen Werbewirtschaft zeichnet die besten Kommunikationsarbeiten des Landes aus und steht seit Jahrzehnten für Qualität, Transparenz und Ambition. 2027 feiert der ADEBAR sein 30-jähriges Bestehen – und startet zugleich in einer neuen Ausrichtung. Künftig findet der Wettbewerb im Einklang mit der bundesweit einheitlichen Einreich- und Bewertungssystematik des AUSTRIACUS statt. Damit werden burgenländische Arbeiten noch direkter an den nationalen Wettbewerb gebunden. ADEBAR-Gewinner erhalten dadurch eine stärkere Bühnenpräsenz und können ihre Leistungen noch besser über die Landesgrenzen hinaus sichtbar machen.

## Mehr Bühne für Mitglieder

Für die Mitglieder der Fachgruppe eröffnet die Neuausrichtung neue Chancen: **mehr Vergleichbarkeit, mehr Sichtbarkeit und eine klare Positionierung im nationalen Umfeld.** Gerade EPU können zeigen, welche Qualität, Ideenstärke und Professionalität auch abseits großer Agenturstrukturen entstehen. Informationen zur neuen Ausrichtung sowie zu Einreichung, Jurierung und Prämierung gibt es unter anderem bei der Creative Summerlounge, wo auch der persönliche Austausch im Mittelpunkt steht.



Ronald Fenk  
Obmann  
Werbung und Marktkommunikation  
05 90 907-3720  
wko.at/bgld/werbung



**CREATIVE Summer LOUNGE**

Netzwerk- und Infotreffen  
für Mitglieder der Fachgruppe  
Werbung und Marktkommunikation  
im Burgenland

Drei Sommerabende,  
drei tolle Locations –  
und jede Menge  
Gleichgesinnte.

adebar WKO

Donnerstag <b>16.07.</b> 17.00 Uhr
Restaurant Libelle - Neuer Strand
Donnerstag <b>30.07.</b> 17.00 Uhr
Oleander Heuriger Trausdorf
Donnerstag <b>13.08.</b> 17.00 Uhr
Kastell Stegersbach



kulturzentren  
burgenland

THEATER

Foto: Andreas Halfenscher

# THEATER

## IN DEN KULTURZENTREN

Freuen Sie sich auf eine  
Saison voller unvergesslicher  
Theatermomente!

Mit einem Theater-Abonnement genießen  
Sie Kultur in ihrer schönsten Form! Erleben  
Sie eine sorgfältig zusammengestellte Auswahl  
aus zeitlosen Klassikern oder feinsinnigen  
Komödien – abwechslungsreich, unterhaltsam  
und stets ein besonderer Moment!

### EISENSTADT

#### NINCSHOF

Bühnenstück nach  
Johanna Sebauer  
Fr, 6.11.2026

#### EINGESCHNEIT

Herzerwärmende Komödie  
Mo, 21.12.2026

#### FAUST I

von Johann Wolfgang  
von Goethe  
Fr, 26.2.2027

#### ALLES, WAS SIE WOLLEN

Komödie mit Kristina Sprenger  
Fr, 16.4.2027

### MATTERSBURG

#### NINCSHOF

Bühnenstück nach  
Johanna Sebauer  
Fr, 16.10.2026

#### OH MEIN GOTT

Komödie mit  
Katharina Stemberger  
Fr, 4.12.2026

#### FAUST I

von Johann Wolfgang  
von Goethe  
Sa, 6.3.2027

#### JÖ, SCHAU – VON SCHEIBBS BIS NEBRASKA

Georg Danzer träumt  
Do, 13.5.2027

### OBERSCHÜTZEN

#### NINCSHOF

Bühnenstück nach  
Johanna Sebauer  
Do, 22.10.2026

#### OH MEIN GOTT

Komödie mit  
Katharina Stemberger  
Sa, 5.12.2026

#### FAUST I

von Johann Wolfgang  
von Goethe  
Fr, 5.3.2027

#### ALLES, WAS SIE WOLLEN

Komödie mit Kristina Sprenger  
Sa, 17.4.2027

### GÜSSING

#### NINCSHOF

Bühnenstück nach  
Johanna Sebauer  
Do, 15.10.2026

#### EINGESCHNEIT

Herzerwärmende Komödie  
So, 20.12.2026

#### FAUST I

von Johann Wolfgang  
von Goethe  
Sa, 27.2.2027

#### JÖ, SCHAU – VON SCHEIBBS BIS NEBRASKA

Georg Danzer träumt  
Mi, 12.5.2027



kultur  
burgenland

Burgenland  
Energie

INFOS UND TICKETS: +43 2682 719-1000 | kulturzentren.at

NICHOLAS OFCZAREK IN

**GRATIS ANREISE  
AUS WIEN & GRAZ,  
GRATIS ÖFFIS  
VOR ORT!\***  
**MIT DER BURGENLAND-CARD**

So einen  
Naturgenuss  
spielt's  
nur da!



**burgenland**  
die sonnenseite österreichs

\* Mit der **Burgenland Card** nutzen Sie die Öffis im ganzen Burgenland gratis – inklusive Anreise aus Wien und Graz auf ausgewählten Buslinien.  
Details unter [card.burgenland.info](http://card.burgenland.info) und [verkehrsbetriebe-burgenland.at](http://verkehrsbetriebe-burgenland.at).